1994



Magyar Formatervezési Díj
Hungarian Design Award

Ipari Formatervezési Nívódíj · digitális archív kiadás
Industrial Design Niveau Prize · digital archive edition

TARTALOM / *CONTENTS*

A digitális archív kiadásról / *About the digital archive edition* 3

Az év · 1994 / *The year · 1994* 4

Miniszterelnöki különdíj / *Special Prize of the Prime Minister* 5

Nívódíj / *Niveau Prize* 7

Miniszteri dicséret / *Ministerial commendation* 11

Impresszum / *Imprint* 17

A DIGITÁLIS ARCHÍV KIADÁSRÓL

A Magyar Formatervezési Díj — 1980 és 2002 között Ipari Formatervezési Nívódíj néven — több mint négy évtizede méri, mire képes a magyar tárgy. Minden évben kiállítás és katalógus mutatta be, kik és mit alkottak: az első képes katalógus 1983-ban jelent meg, 1994-től kétnyelvű kötetek kísérték a díjat.

Ezek a nyomtatott katalógusok ma könyvtárak és magángyűjtemények polcain élnek; digitálisan nem maradtak fenn. A díj korábbi honlapjáról is csak a díjazottak névsora és néhány fénykép őrződött meg, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatalának azóta megszűnt oldalain, internetes archívumban.

Ez a kötet a megőrzött adatokból készült. Nem pótolja és nem utánozza az egykori katalógust: borítója a díj első, 2003-as katalógusának íveit idézi, és az évhez rendelt saját színnel jelenik meg, ahogyan 2003 óta minden kötet. Így a sorozat 1980-tól napjainkig egyenrangú kötetekből áll.

A kötet tisztelgés a tervezők, a gyártók és mindazok előtt, akik az ipari formatervezést a hazai termelés ügyévé tették, amikor ennek még nem volt magától értetődő helye. A nevek és a tárgyak abban a rendben szerepelnek, ahogyan a díj egykor bemutatta őket; a képek felbontása azt tükrözi, ami a digitális archívumban fennmaradt.

Ha az olvasó birtokában van az eredeti kötet, egy fénykép vagy egy pontosító adat, köszönettel fogadjuk: hello@i8.agency.

i8.agency

ABOUT THE DIGITAL ARCHIVE EDITION

For more than four decades the Hungarian Design Award — called the Industrial Design Niveau Prize between 1980 and 2002 — has measured what Hungarian objects are capable of. Each year an exhibition and a catalogue presented who had made what: the first illustrated catalogue appeared in 1983, and from 1994 bilingual volumes accompanied the award.

These printed catalogues now live on the shelves of libraries and private collections; they have not survived in digital form. Of the award's former website, only the list of winners and a few photographs were preserved, on the since discontinued pages of the Hungarian Intellectual Property Office, in an internet archive.

This volume was compiled from the preserved records. It neither replaces nor imitates the original catalogue: its cover recalls the arcs of the award's first catalogue of 2003, and it appears in a colour of its own assigned to the year, as every volume has done since 2003. The series thus consists of equal-ranking volumes from 1980 to the present.

The volume is a tribute to the designers, the manufacturers and all those who made industrial design a matter of domestic production at a time when it had no self-evident place. Names and objects appear in the order in which the award once presented them; the resolution of the images reflects what survived in the digital archive.

If you hold the original volume, a photograph or a correction, we would be grateful to hear from you: hello@i8.agency.

1994

A pályázatok beadása július 31-ig folyamatos, az előzsűrizés a Budapesti Nemzetközi Vásár szakkiállításain zajlik, a díjazás az őszi vásáron. A kiállításokhoz ettől az évtől kétnyelvű katalógus készül.

Entries can be submitted continuously until 31 July; preliminary judging takes place at the trade shows of the Budapest International Fair, the final judging at the autumn fair. From this year on, the exhibitions are accompanied by a bilingual catalogue.

23
díjazott alkotás · *awarded works*

56
tervező · *designers*

23
gyártó · *manufacturers*

Forrás: a Magyar Formatervezési Tanács archív „Kronológia" oldala (összeállította Szentpáli Éva, Pohárnok Mihály: A Magyar Formatervezési Díj 25 éve 1980–2004, Design Terminál, 2004 alapján) és a díj archív díjazotti oldalai, sztnh.gov.hu (web.archive.org).

Miniszterelnöki különdíj
Special Prize of the Prime Minister



1 alkotás · *1 works*

IPARI FORMATERVEZÉSI NÍVÓDÍJ 1994 · Miniszterelnöki különdíj
Industrial Design Niveau Prize 1994 · Special Prize of the Prime Minister

01 IKARUS E-94 típusú elővárosi városközi alacsonypadlós autóbusz

Tervezők / *Designers*
Torma Lajos főkonstruktőr
Tar János tervezőmérnök
Kozák Péter ipari formatervezési szakmérnök
Koszta Lajos szerszámkészítő

Gyártó / *Manufacturer*
IKARUS Egyedi Autóbuszgyár Kft.

Nívódíj
Niveau Prize

9 alkotás · *9 works*

02

Pal Vasary Collection 94/95

Tervező / *Designer*
Bán Csaba ipari formatervező

Gyártó / *Manufacturer*
Elegant Mode Rt.

03

Portya, Túra, Hódeszka és honvéédségi gyakorlócipők

Tervezők / *Designers*
Tapolcai László ipari formatervező
Vági Sándor ipari formatervező

Gyártó / *Manufacturer*
Raichle Magyarország Rt.

04

Bioágy

Tervezők / *Designers*
Demeter Tamás
Bartal György

Gyártó / *Manufacturer*
Demko Feder Kft.

05 Konyhabútor

Tervezők / *Designers*
Bányai József
Bányai Zita
ifj. Bányai József
Bányai Péter

Gyártó / *Manufacturer*
Bányai József

06 D-CONT-V vércukormérő készülék

URILUX vizeletvizsgáló készülék

Tervező / *Designer*
Sümegi László

Gyártó / *Manufacturer*
77 Elektronika Kft.

07 Négyrészű városközi villamos motorvonat

Tervezők / *Designers*
Bayer József gépészmérnök
Kertész István vasutgépész szamérnök
Szentpéteri Tibor ipari formatervező

Gyártó / *Manufacturer*
Ganz Hunslet Rt.

08 PLODO játékrepülőtér

Tervező / *Designer*
Svindt Ferenc

Gyártó / *Manufacturer*
Cibó Játékműhely

09 Babaápolási termékcsoport csomagolása

Tervezők / *Designers*
Venéczi Tamás grafikus
Váradi Zsuzsanna marketingmanager
Várkonyi György Gusztávné

Gyártó / *Manufacturer*
Rico Kötszerművek Rt.

10 CERVILIS elemes bútorrendszer

Tervezők / *Designers*
Őryné Sal Mária
Somogyi Tibor
Cervilis Belsőépítészeti Stúdió Kft.

Gyártó / *Manufacturer*
Cerasus Bútorgyártó és Kereskedelmi Kft.

Miniszteri dicséret
Ministerial commendation



13 alkotás · *13 works*

IPARI FORMATERVEZÉSI NÍVÓDÍJ 1994 · Miniszteri dicséret
Industrial Design Niveau Prize 1994 · Ministerial commendation

11 Natur frottier termékek

Tervezők / *Designers*
Hauer Istvánné Galambos Irén konstruktőr
Hauer István technológus

Gyártó / *Manufacturer*
Colortex Kft.

12 Elegáns és Sportos felsőruházati kollekció

Tervező / *Designer*
Barabásné Gyarmati Viktória ruhatervező

Gyártó / *Manufacturer*
Flex-Tex Kft.

13 Lakástextil kollekció

Tervező / *Designer*
Andzsáne Inguna

Gyártó / *Manufacturer*
Secotex Rt.

14 FANNY női divatcipő kollekció

Tervező / *Designer*
Szelesi Zsuzsa cipőipari tervező

Gyártó / *Manufacturer*
Sevro Bt.

15 Műanyag televíziókáva A25 és 28 sztereó színes tv-családhoz

Tervezők / *Designers*
Balázs Károly szerkesztő
Bordács József konstruktőr
Székely Szücs Péter technológus

Gyártó / *Manufacturer*
Videoton Televízió Kft.

16 Kiállítási installációs rendszer papírból

Tervező / *Designer*
Balogh András

Gyártó / *Manufacturer*
Enteriőr Design Kft.

IPARI FORMATERVEZÉSI NÍVÓDÍJ 1994 · Miniszteri dicséret
Industrial Design Niveau Prize 1994 · Ministerial commendation

17 A GRABETTA LUXOR habtapéta új dessinvilága

Tervezők / *Designers*
Dr. Jandó Tamás
Vannay Vince
Molnár Mária
Reményiné Vadász Ibolya

Gyártó / *Manufacturer*
Graboplast Rt.

18 Daru- és kohóüzemi villamos motorsor

Tervezők / *Designers*
Kiss László
Lukáts Péterné
Palatinszky Lászlóné
Meskó Béla

Gyártó / *Manufacturer*
Egyesült Villamosgépgyártó Rt.

19 Univerzális vasalóasztal

Tervezők / *Designers*
Theobald János
Zombory Árpád

Gyártó / *Manufacturer*
Theobald Könnyűipari Gépgyártó Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

20 Elektromos meghajtású golfautó

Tervezők / *Designers*
Szolár Tibor formatervező
Turáni Antal konstruktőr
Bíró Sándor
Pikali Sándor

Gyártó / *Manufacturer*
Puli Jármű és Gépgyártó Kft.

21 Festék, lakk, higító lakossági kiszereléséhez szolgáló fémdobozok, fémkannák grafikái

Tervezők / *Designers*
Csermely György
Czapp György grafikus
Horváth Béla
Kálmán Géza

Gyártó / *Manufacturer*
Budalakk Kereskedelmi és Festékgyártó Kft.

22 Kozmetikai üvegcse

Tervező / *Designer*
Szinger Margit

Gyártó / *Manufacturer*
Biotrend Kft.

IPARI FORMATERVEZÉSI NÍVÓDÍJ 1994 · Miniszteri dicséret
Industrial Design Niveau Prize 1994 · Ministerial commendation

23

14 féle üveg csomagolóeszköz

Tervezők / *Designers*
Görbics Ferenc
Hegyesi Árpád
Csizmadia Antal
Bogdán Miklós

Gyártó / *Manufacturer*
Orosházi Üveggyár

IMPRESSZUM

Magyar Formatervezési Díj 1994 — Ipari Formatervezési Nívódíj
Digitális archív kiadás, 2026

Összeállította és tervezte: i8.agency. A borító a díj első katalógusarculatának (2003) íveit idézi, az évhez rendelt színnel.

Forrás: a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala és a Magyar Formatervezési Tanács archív MFD-oldalai (sztnh.gov.hu, web.archive.org). A képek a megőrzött felbontásban szerepelnek; jogaik az alkotókat és a fotósokat illetik.

Javítás, kiegészítés: hello@i8.agency

IMPRINT

Hungarian Design Award 1994 — Industrial Design Niveau Prize
Digital archive edition, 2026

Compiled and designed by i8.agency. The cover recalls the arcs of the award's first catalogue identity (2003), in the colour assigned to the year.

Source: the archived award pages of the Hungarian Intellectual Property Office and the Hungarian Design Council (sztnh.gov.hu, web.archive.org). Images appear in their preserved resolution; their rights belong to the designers and photographers.

Corrections and additions: hello@i8.agency

